Form **W-8BEN-E**

(February 2014)

Department of the Treasury Internal Revenue Service

**Сертификат подтверждения статуса бенефициарного владельца счета в целях удержания налога и предоставления отчетности США (для заполнения организациями)/ Certificate of Status of Beneficial Owner for United States Tax Withholding and Reporting (Entities)**

▶ **Для использования организациями. Физические лица должны пользоваться формой W-8BEN** / For use by entities. Individuals must use Form W-8BEN.

▶ **Секции ниже ссылаются на положения Налогового кодекса США** / Section references are to the Internal Revenue Code.

▶ **Информация о форме W-8BEN-E и ее отдельная инструкция находится на сайте** www.irs.gov//formw8bene/ Information about Form W-8BEN-E and its separate instructions is at [*www.irs.gov/formw8bene.*](http://www.irs.gov/formw8bene)

▶ **Передайте эту форму удерживающему агенту или плательщику. Не отправляйте ее в Налоговую службу США** / Give this form to the withholding agent or payer. Do not send to the IRS.

OMB No. 1545-1621

|  |  |
| --- | --- |
| **НЕ используйте форму, если:** / Do NOT use this form for: | **Вместо этого используйте следующую форму**/Instead use Form: |
| * Вы - организация, зарегистрированная в США, гражданин США, или резидент США / U.S. entity or U.S. citizen or resident………………………................W-9
* Вы - иностранное физическое лицо / A foreign individual………………………………………………………………………………………………...W-8BEN (физ.лица)
 |

* Вы являетесь физическим лицом или организацией, заявляющей, что Ваш доход связан с ведением торговли или бизнеса в США (если Вы не претендуете на льготы согласно соглашению) /A foreign individual or entity claiming that income is effectively connected with the conduct of trade or business within the U.S.unless claiming treaty benefits) ………………………………………………………………………….……………………………………………………W-8ECI
* Вы являетесь иностранным партнерством, иностранным простым трастом, иностранным доверительным трастом (если Вы не претендуете на льготы согласно соглашению) (см. инструкции в отношении исключений) / A foreign partnership, a foreign simple trust, or a foreign grantor trust (unless claiming treaty benefits) (see instructions for exceptions)…………………………….……………………………………………………………………………………………….W-8IMY
* Вы являетесь иностранным правительством, международной организацией, иностранным центральным эмиссионным банком, иностранной организацией, освобожденной от налогообложения, иностранным частным фондом или правительством зависимой территории США, заявляющими, что Ваш доход связан с США или заявляющими о применимости секций 115(2), 501(c), 892, 895 или 1443(b) (если Вы не претендуете на льготы согласно соглашению) (см. инструкции)/A foreign government, international organization, foreign central bank of issue, foreign tax-exempt organization, foreign private foundation, or government of a U.S. possession claiming that income is effectively connected U.S. income or that is claiming the applicability of section(s) 115(2), 501(c), 892, 895, or 1443(b) (unless claiming treaty benefits) (see instructions) ………………………………………………………………………….W-8ECI or W-8EXP
* Вы являетесь любым лицом, выступающим в качестве посредника / Any person acting as an intermediary ………………………………………………...W-8IMY

|  |  |
| --- | --- |
| **Часть I / Part I** | **Идентификация бенефициарного владельца** / Identification of Beneficial Owner |
| **1** | Наименование организации, которая является бенефициарным владельцем/ Name of organization that is the beneficial owner | **2** | Страна учреждения или создания / Country of incorporation or organization |

**3** Наименование фискально-прозрачной организации, получающей платеж (если применимо) / Name of disregarded entity receiving the payment (if applicable)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **4** | Статус в соответствии с Главой 3 (отметьте только один пункт)/ Chapter 3 Status (entity type) (Must check one box only): | ☐ Корпорация / Corporation | ☐ Фискально-прозрачная органиазация / Disregarded entity | ☐ Партнерство/ Partnership |
|  | ☐ Простой траст / Simple trust | ☐ Доверительный траст / Grantor trust | ☐ Сложный траст / Complex trust | ☐ Имущественный интерес в недвижимости / Estate | ☐ Правительство / Government |
|  | ☐ Центральный эмиссионный банк / Central Bank of Issue | ☐ Организация, освобожденная от уплаты налогов / Tax-exempt organization | ☐ Частный фонд / Private foundation |  |  |

Если выше Вы выбрали фискально-прозрачную организацию, партнерство, простой траст или доверительный траст, то является ли организация гибридной, которая претендует на льготы по соглашению? Если Да, то заполните Часть III/ If you entered disregarded entity, partnership, simple trust, or grantor trust above, is the entity a hybrid making a treaty claim? If "Yes" complete Part III.

☐ Да/ Yes ☐ Нет/ No

1. Статус по главе 4 (статус по FATCA) (Отметьте один пункт, если только не указано другое) (см. детали в инструкции и заполните ниже раздел для подтверждений соответствующего статуса организации) / Chapter 4 Status (FATCA status) (Must check one box only unless otherwise indicated). (See instructions for details and complete the certification below for the entity's applicable status).

☐ Организация, не участвующая в FATCA (включая организации с ограниченным статусом или организации, отчитывающиеся по Межправительственному соглашению, кроме регистрируемых условно-сотрудничающих организаций и участвующих организаций)/ Nonparticipating FFI (including a limited FFI or an FFI related to a Reporting IGA FFI other than a registered deemed-compliant FFI or participating FFI).

☐ Иностранный финансовый институт со статусом участника/ Participating FFI.

☐ Участвующий иностранный финансовый институт, отчитывающийся по Модели 1 / Reporting Model 1 FFI.

☐ Участвующий иностранный финансовый институт, отчитывающийся по Модели 2/ Reporting Model 2 FFI.

☐ Регистрируемый условно-сотрудничающий иностранный финансовый институт (кроме отчитывающегося по Модели 1 или спонсируемого института, не получившего GIIN)/ Registered deemed-compliant FFI (other than a reporting Model 1 FFI or sponsored FFI that has not obtained a GIIN).

☐ Спонсируемый иностранный финансовый институт, который не получил GIIN. Заполните часть IV. / Sponsored FFI that has not obtained a GIIN. Complete Part IV.

☐ Сертифицированный условно-сотрудничающий нерегистрирующийся местный банк. Заполните часть V/ Certified deemed-compliant nonregistering local bank. Complete Part V.

☐ Сертифицированная условно-сотрудничающая финансовая организация, имеющая только счета с незначительным балансом. Заполните часть VI/ Certified deemed-compliant FFI with only low-value accounts. Complete Part VI.

☐ Сертифицированная условно-сотрудничающая закрытая спонсируемая инвестиционная компания. Заполните часть VII/ Certified deemed-compliant sponsored, closely held investment vehicle. Complete Part VII.

☐ Сертифицированная условно-сотрудничающая инвестиционная компания с ограниченной долговой жизнью. Заполните часть VIII/ Certified deemed-compliant limited life debt investment entity. Complete Part VIII.

☐ Сертифицированная условно-сотрудничающая компания по инвестиционному консультированию и управлению. Заполните часть IX/ Certified deemed-compliant investment advisors and investment managers. Complete Part IX.

☐ Организация, задокументированная владельцем. Заполните часть X/ Owner-documented FFI. Complete Part X.

☐ Ограниченный дистрибьютер. Заполните часть XI/ Restricted distributor. Complete Part XI.

☐ Организация, не отчитывающаяся по межправительственному соглашению. Заполните часть XII/ Nonreporting IGA FFI (including an FFI treated as a registered deemed-compliant FFI under an applicable Model 2 IGA). Complete Part XII.

☐ Иностранные правительства, правительства территорий США, Центральные банки. Заполните часть XIII/ Foreign government, government of a U.S. possession, or foreign central bank of issue. Complete Part XIII.

☐ Международные организации. Заполните часть XIV/ International organization. Complete Part XIV.

☐ Освобожденные от налогов пенсионные планы. Заполните часть XV/ Exempt retirement plans. Complete Part XV.

☐ Юридические лица, полностью принадлежащие освобожденным от налогов бенефициарам. Заполните часть XVI/ Entity wholly owned by exempt beneficial owners. Complete Part XVI.

☐ Территориальные финансовые учреждения. Заполните часть XVII/ Territory financial institution. Complete Part XVII.

☐ Освобожденные от налогов организации – члены нефинансовой группы. Заполните часть XVIII/ Excepted nonfinancial group entity. Complete Part XVIII.

☐ Освобожденные от налогов организации, начинающие новый бизнес. Заполните часть XIX/ Excepted nonfinancial Start-Up company. Complete Part XIX.

☐ Освобожденные от налогов нефинансовые организации, находящиеся в процессе ликвидации или банкротства. Заполните часть XX/ Excepted nonfinancial entity in liquidation or bankruptcy. Complete Part XX.

☐ Организации, соответствующие требованиям статьи 501(с) Налогового кодекса. Заполните часть XXI/ 501(c) organization. Complete Part XXI.

☐ Некоммерческие организации. Заполните часть XXII/ Nonprofit organization. Complete Part XXII.

☐ Компании, акции которых торгуются на бирже или компании, аффилированные с такими компаниями. Заполните часть XXIII/ Publicly traded NFFE or NFFE affiliate of a publicly traded corporation. Complete Part XXIII.

☐ Освобожденная от налогов территориальная нефинансовая организация. Заполните часть XXIV/ Excepted territory NFFE. Complete Part XXIV.

☐ Активная нефинансовая организация. Заполните часть XXV/ Active NFFE. Complete Part XXV.

☐ Пассивная нефинансовая организация. Заполните часть XXVI/Passive NFFE. Complete Part XXVI.

☐ Взаимно-аффилированные иностранные финансовые организации. Заполните часть XXVII/ Excepted inter-affiliate FFI. Complete Part XXVII.

☐ Подотчетные нефинансовые иностранные организации/ Direct reporting NFFE.

☐ Спонсируемые подотчетные нефинансовые иностранные организации. Заполните часть XXVIII/ Sponsored direct reporting NFFE. Complete Part XXVIII.

1. Адрес постоянного местонахождения (улица, номер дома, номер офиса). Не указывать адрес почтового ящика или адрес для доставки корреспонденции/ Permanent residence address (street, apt. or suite no., or rural route). Do not use a P.O. box or in-care-of address (other than a registered address).

Город или населенный пункт, штат или регион. Укажите почтовый индекс/ City or town, state or province. Include postal code where appropriate. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Страна / Country \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Почтовый адрес (если отличается от указанного в п.6) / Mailing address (if different from above) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Город или населенный пункт, штат или регион. Укажите почтовый индекс/ City or town, state or province. Include postal code where appropriate. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Страна / Country \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **8** | Номер налогоплательщика США, если применимо / U.S. taxpayer identification number (TIN), if required | **9a** | ☐ GIIN | **b** | ☐ ИНН / Foreign TIN | **10** | Справочный номер (см. инструкции) / Reference number(s) (see instructions) |

**Примечание.** Просим заполнить остальную часть данной формы и поставить подпись в части XXIX / Note. Please complete remainder of the form including signing the form in Part XXIX.

**Часть II / Part II Фискально-прозрачная организация или филиал финансовой организации (Заполняется только для фискально-прозрачной организации или филиала финансовой организации в той стране, где финансовая организация не является резидентом) /** Disregarded Entity or Branch Receiving Payment (Complete only if disregarded entity or branch of an FFI in a country other than the FFI's country of residence)

1. Статус фискально-прозрачной организации или филиала, получающего платеж, для целей FATCA / Chapter 4 Status (FATCA status) of disregarded entity or branch receiving payment:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ☐ Филиал с ограниченным статусом / Limited Branch. | ☐ Участвующий иностранный финансовый институт, отчитывающийся по Модели 1/ Reporting Model 1 FFI. | ☐ Филиал в США/ U.S. Branch. |
| ☐ Иностранный финансовый институт со статусом участника / Participating FFI. | ☐ Участвующий иностранный финансовый институт, отчитывающийся по Модели 2/ Reporting Model 2 FFI. |  |

1. Адрес фискально-прозрачной организации или филиала (улица, номер дома, номер офиса). Не указывайте адрес почтового ящика или адрес для доставки корреспонденции / Address of disregarded entity or branch (street, apt. or suite no., or rural route). Do not use a P.O. box or in-care-of address (other than a registered address).

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Город или населенный пункт, штат, регион. Укажите почтовый индекс / City or town, state or province. Include postal code where appropriate\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Страна / Country \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Код GIIN при наличии / GIIN (if any) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Часть III / Part III Подтверждение предоставленных налоговых льгот (если применимо). (Только для целей Главы 3) /** Claim of Tax Treaty Benefits (if applicable). (For chapter 3 purposes only)

1. Я подтверждаю, что (отметьте все подходящее) / I certify that (check all that apply):
	1. ☐ Бенефициарный владелец является резидентом\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_в соответствии с соглашением об избежании двойного налогообложения между США и этой страной/The-beneficial owner is a resident of within the meaning of the income tax treaty between the United States and that country.
	2. ☐ Бенефициарный владелец получает часть (части) дохода, для которого предусмотрены налоговые льготы по соглашению об избежании двойного налогообложения, и, если применимо, соответствует требованиям договорных положений, касающихся ограничений на льготы (смотрите инструкции) / The beneficial owner derives the item (or items) of income for which the treaty benefits are claimed, and, if applicable, meets the requirements of the treaty provision dealing with limitation on benefits (see instructions).
	3. ☐ Бенефициарный владелец претендует на налоговые льготы по соглашению об избежании двойного налогообложения в отношении дивидендов, полученных от иностранной корпорации, или дивидендов, полученных от торговой и коммерческой деятельности иностранной корпорации в США, и соответствует статусу резидента/ The beneficial owner is claiming treaty benefits for dividends received from a foreign corporation or interest from a U.S. trade or business of a foreign corporation and meets qualified resident status (see instructions).
2. **Специальные ставки и условия (если применимо – смотрите инструкции**)/ Special rates and conditions(if applicable—see instructions):

Бенефициарный владелец ссылается на положения Статьи\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Соглашения об избежании двойного налогообложения, указанного в строке 14а, претендуя на \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_% ставку удержания налога с \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(укажите источник дохода)/ The beneficial owner is claiming the provisions of Article \_\_\_\_\_\_ of the treaty identified on line 14a above to claim a \_\_\_\_\_\_\_% rate of withholding on \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(specify type of income).

Объясните причины, почему бенефициарный владелец соответствует условиям статьи Соглашения об избежании двойного налогообложения//Explain the reasons the beneficial owner meets the terms of the treaty article: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

# Часть IV / Part IV Спонсируемый иностранный финансовый институт, не получивший GIIN/ Sponsored FFI That Has Not Obtained a GIIN

1. Название спонсирующей организации / Name of sponsoring entity: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

## Отметьте то, что применимо / Check whichever box applies.

☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I/ I certify that the entity identified in Part I:

* Является иностранным финансовым учреждением только потому, что является инвестиционной организацией/ Is an FFI solely because it is an investment entity;
* Не является квалифицированным посредником, удерживающим иностранным партнерством или удерживающим иностранным трастом; **и** / Is not a QI, WP, or WT; and
* Согласилась действовать в отношении указанного выше юридического лица (которое не является неучаствующим иностранным финансовым учреждением) как спонсирующая организация в отношении данного юридического лица / Has agreed with the entity identified above (that is not a nonparticipating FFI) to act as the sponsoring entity for this entity.

☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I/ I certify that the entity identified in Part I:

* Является контролируемой иностранной корпорацией, как определено в разделе 957 (а) / Is a controlled foreign corporation as defined in section 957(a);
* Не является квалифицированным посредником, удерживающим иностранным партнерством или удерживающим иностранным трастом/ Is not a QI, WP, or WT
* Прямо или косвенно находится в полном владении финансовой организации США, указанной выше, которая соглашается действовать, как спонсирующая организация для данного юридического лица; **и** / Is wholly owned, directly or indirectly, by the U.S. financial institution identified above that agrees to act as the sponsoring entity for this entity; and
* Имеет общую электронную систему счетов со спонсирующей организацией (указанной выше), которая дает право спонсирующему юридическому лицу определять всех держателей счетов и плательщиков юридического лица, и дает право доступа ко всем счетам и клиентской информации, имеющейся у юридического лица, включая, но не ограничиваясь: клиентскую идентификационную информацию, клиентскую документацию, информацию об остатках денежных средств на счетах, и всех платежах, произведенных владельцам счетов или получателям платежа / Shares a common electronic account system with the sponsoring entity (identified above) that enables the sponsoring entity to identify all account holders and payees of the entity and to access all account and customer information maintained by the entity including, but not limited to, customer identification information, customer documentation, account balance, and all payments made to account holders or payees.

# Часть V / Part V Сертифицированный условно-сотрудничающий нерегистрирующийся местный банк/ Certified Deemed-Compliant Nonregistering Local Bank

1. ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I/ I certify that the entity identified in Part I:
* Действует и лицензирована только как банк или кредитный союз (или похожая кооперативная кредитная организация, действующая без получения дохода) в стране регистрации или организации/ Operates and is licensed solely as a bank or credit union (or similar cooperative credit organization operated without profit) in its country of incorporation or organization;
* Осуществляет, в основном, деятельность, связанную с получением депозитов и займов, в отношении банка - клиентам-физическим лицам, не относящимся к такому банку, и в отношении кредитного союза или подобных кооперативных кредитных организаций - его членам, при условии, что ни один член не имеет более чем 5%-й доход в таком кредитном союзе или кооперативной кредитной организации/ Engages primarily in the business of receiving deposits from and making loans to, with respect to a bank, retail customers unrelated to such bank and, with respect to a credit union or similar cooperative credit organization, members, provided that no member has a greater than five percent interest in such credit union or cooperative credit organization;
* Не привлекает владельцев счетов вне страны своей организации / Does not solicit account holders outside its country of organization;
* Не имеет постоянного места осуществления деятельности за пределами такой страны (здесь «постоянное место осуществления деятельности» не включает место, о котором компания не объявляет публично и где иностранное финансовое учреждение осуществляет исключительно административно-вспомогательную деятельность) / Has no fixed place of business outside such country (for this purpose, a fixed place of business does not include a location that is not advertised to the public and from which the FFI performs solely administrative support functions);
* Имеет балансовые активы, стоимостью не более $175 мииллионов, и если организация является членом расширенной аффиллированной группы, то группа имеет не более чем $ 500 миллионов общей стоимости активов в консолидированной отчетности или комбинированном финансовом отчете; **и** / Has no more than $175 million in assets on its balance sheet and, if it is a member of an expanded affiliated group, the group has no more than $500 million in total assets on its consolidated or combined balance sheets; and
* Не имеет в составе расширенной аффиллированной группы члена, который является иностранным финансовым учреждением, отличным от иностранного финансового учреждения, которое зарегистрировано или организовано в той же сомой стране, как и организация, указанная в Части I, и которое соответствует требованиям, изложенным в данной Части V/ Does not have any member of its expanded affiliated group that is a foreign financial institution, other than a foreign financial institution that is incorporated or organized in the same country as the FFI identified in Part I and that meets the requirements set forth in this Part V.

# Часть VI / Part VI Сертифицированная условно-сотрудничающая финансовая организация, имеющая только счета с незначительным балансом / Certified Deemed-Compliant FFI with Only Low-Value Accounts

1. ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I / I certify that the FFI identified in Part I:
* Не осуществляется, главным образом, деятельность по инвестированию, реинвестированию или торговле ценными бумагами, долями участия в партнерствах и торговле сырьем, не имеет контрактов на номинальную основную сумму, страховых или аннуитетных контрактов, или получает любые проценты (включая проценты от фьючеров, форвардов и опционов) от таких ценных бумаг, долевого участия в партнерстве, торговле сырьем, и контрактов на номинальную основную сумму, страховых или аннуитетных контрактов / Is not engaged primarily in the business of investing, reinvesting, or trading in securities, partnership interests, commodities, notional principal contracts, insurance or annuity contracts, or any interest (including a futures or forward contract or option) in such security, partnership interest, commodity, notional principal contract, insurance contract or annuity contract;
* Не имеет финансовый счет, поддерживаемый иностранным финансовым учреждением или любым членом его расширенной аффилированной группы (если таковые имеются), а так же баланс или остаток на счете превышает $ 50,000 (в соответствии с правилами агрегирования, применяемых к соответствующим счетам); **и** / No financial account maintained by the FFI or any member of its expanded affiliated group, if any, has a balance or value in excess of $50,000 (as determined after applying applicable account aggregation rules); and
* Ни иностранное финансовое учреждение, ни расширенная аффилированная группа в целом, если применимо, иностранных финансовых учреждений не имеют более чем $ 50 миллионов в активах в консолидированной отчетности или комбинированном финансовом отчете на конец самого последнего отчетного года / Neither the FFI nor the entire expanded affiliated group, if any, of the FFI, have more than $50 million in assets on its consolidated or combined balance sheet as of the end of its most recent accounting year.

# Часть VII / Part VII Сертифицированная условно-сотрудничающая закрытая спонсируемая инвестиционная компания / Certified Deemed-Compliant Sponsored, Closely Held Investment Vehicle

1. Наименование спонсирующей организации / Name of sponsoring entity:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
2. ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I/ I certify that the entity identified in Part I:
* Является иностранной финансовой организацией, только потому, что она является инвестиционной компанией, описанной в 1.471-5(е)(4) / Is an FFI solely because it is an investment entity described in § 1.1471-5(e)(4);
* Не является квалифицированным посредником, удерживающим иностранным партнерством, удерживающим иностранным трастом/ Is not a QI, WP, or WT;
* Имеет контрактные отношения с вышеуказанной спонсируемой организацией, которая соглашается выполнять все процедуры должной проверки, налогового удержания и обязательств по предоставлению отчетности участвующего иностранного финансового учреждения от имени указанного юридического лица; **и** / Has a contractual relationship with the above identified sponsoring entity that agrees to fulfill all due diligence, withholding, and reporting responsibilities of a participating FFI on behalf of this entity; and
* Двадцать или менее физических лиц владеют всей задолженностью и долями в уставном капитале юридического лица (не принимаются во внимание долговые проценты, принадлежащие финансовым учреждениям США, участвующим иностранным финансовым учреждениям, регистрируемым условно-сотрудничающим финансовым организациям, сертифицированным условно-сотрудничающим финансовым организациям, и доли в капитале, находящиеся во владении юридических лиц, если данное юридическое лицо полностью (на 100%) владеет долей в капитале иностранного финансового учреждения и является спонсируемым иностранным финансовым учреждением) / Twenty or fewer individuals own all of the debt and equity interests in the entity (disregarding debt interests owned by U.S. financial institutions, participating FFIs, registered deemed-compliant FFIs, and certified deemed-compliant FFIs and equity interests owned by an entity if that entity owns 100 percent of the equity interests in the FFI and is itself a sponsored FFI).

# Часть VIII / Part VIII Сертифицированная условно-сотрудничающая инвестиционная компания с ограниченной долговой жизнью / Certified Deemed-Compliant Limited Life Debt Investment Entity

1. ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I/ I certify that the entity identified in Part I:
* Существовала на 17 января 2013 года / Was in existence as of January 17, 2013;
* Разместила у инвесторов все свои долговые обязательства или доли участия в капитале до 17 января 2013 года согласно контракту между эмитентом ценной бумаги и её держателем или похожему соглашению; **и** / Issued all classes of its debt or equity interests to investors on or before January 17, 2013, pursuant to a trust indenture or similar agreement; and
* Является сертифицированной условно-сотрудничающей финансовой организаией, поскольку удовлетворяет требованиям, предъявляемым к статусу инвестиционной компании с ограниченной долговой жизнью (таким как: ограничения в отношении его активов и требования в соответствии с 1.1471-5(f)(2)(iv)) / Is certified deemed-compliant because it satisfies the requirements to be treated as a limited life debt investment entity (such as the restrictions with respect to its assets and other requirements under § 1.1471-5(f)(2)(iv)).

# Часть IX / Part IX Сертифицированная условно-сотрудничающая компания по инвестиционному консультированию и управлению / Certified Deemed-Compliant Investment Advisors and Investment Managers

1. ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I: / I certify that the entity identified in Part I:
* Является финансовой организацией, только потому, что она является инвестиционной компанией, описанной в 1.1471-5(е)(4)(i)(A) **и** / Is a financial institution solely because it is an investment entity described in §1.1471-5(e)(4)(i)(A); and
* Не имеет финансовых счетов / Does not maintain financial accounts.

# Часть X / Part X Организация, задокументированная владельцем / Owner-Documented FFI

**Примечание.** Данный статус применяется только, если финансовое учреждение США или участвующее иностранное финансовое учреждение, которому выдана данная форма, согласилось, что будет квалифицироваться как организация, задокументированная владельцем (квалификационные требования см. в инструкции). Помимо этого, иностранное финансовое учреждение должно подтвердить одно из нижеприведенных утверждений**/** Note.This status only applies if the U.S. financial institution or participating FFI to which this form is given has agreed that it will treat the FFI as an owner-documented FFI (see instructions for eligibility requirements). In addition, the FFI must make the certifications below.

1. **а** ☐ (Все организации, задокументированные владельцем, отмечают этот пункт). Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I/ (All owner-documented FFIs check here) I certify that the FFI identified in Part I:
* Не действует как посредник / Does not act as an intermediary;
* Не принимает депозиты в обычной практике банковской или похожей деятельности / Does not accept deposits in the ordinary course of a banking or similar business;
* Основным бизнесом не является хранение финансовых активов по счетам / Does not hold, as a substantial portion of its business, financial assets for the account of others;
* Не является страховой компанией (или материнской компанией для страховой компании), которая проводит эмиссию или обязуется делать платежи в отношении финансовых счетов / Is not an insurance company (or the holding company of an insurance company) that issues or is obligated to make payments with respect to a financial account;
* Не принадлежит и не входит в расширенную аффилированную группу с юридическим лицом, которое размещает депозиты в обычной практике банковской или похожей деятельности, его основным бизнесом является хранение финансовых активов по счетам, или она является страховой компанией (или материнской компанией для страховой компании), которая проводит эмиссию или обязуется делать платежи в отношении финансовых счетов; **и** / Is not owned by or in an expanded affiliated group with an entity that accepts deposits in the ordinary course of a banking or similar business, holds, as a substantial portion of its business, financial assets for the account of others, or is an insurance company (or the holding company of an insurance company) that issues or is obligated to make payments with respect to a financial account; and
* Не ведет финансовые счета для неучаствующих иностранных финансовых учреждений / Does not maintain a financial account for any nonparticipating FFI.

## 24b или 24с, нужное отметить / Check box 24b or 24c, whichever applies.

1. ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I / I certify that the FFI identified in Part I:
* Предоставила или предоставит отчетный документ о владельцах, содержащий/ Has provided, or will provide, an FFI owner reporting statement that contains:
1. Название, адрес, ИНН (если применимо), статус в соответствии с Главой 4, и тип представленной документации (если требуется) каждого физического лица и определенной персоны США, которая владеет напрямую или косвенно долей участия в капитале иностранных финансовых учреждений, подающих отчетность о своих владельцах налоговым агентам (исключая все юридические лица, отличающиеся от определенных персон США) / The name, address, TIN (if any), chapter 4 status, and type of documentation provided (if required) of every individual and specified U.S. person that owns a direct or indirect equity interest in the owner-documented FFI (looking through all entities other than specified U.S. persons);
2. Название, адрес, ИНН (если применимо), статус в соответствии с Главой 4, и тип предоставленной документации (если требуется) каждого физического лица и особой персоны США, которая владеет напрямую или косвенно долей участия в капитале иностранных финансовых учреждений, подающих отчетность о своих владельцах налоговым агентам (включая также косвенные долговые проценты, которые включают долговые проценты в юридическом лице, которым прямо или косвенно владеет получатель платежа или любое прямое или косвенное долевое участие в уставном капитале владельцем долгового обязательства получателя платежа), которое имеет финансовый счет, превышающий $ 50,000 (не принимая во внимание все такие долговые проценты, владельцем которых являются участвующие зарегистрированные иностранные финансовые учреждения, признанные соблюдающими требования; сертифицированные иностранные финансовые учреждения, признанные соблюдающими требования; исключенные нефинансовые иностранные организации; исключенные бенефициарные владельцы; персоны США, отличные от особых персон США; и / The name, address, TIN (if any), chapter 4 status, and type of documentation provided (if required) of every individual and specified U.S. person that owns a debt interest in the owner-documented FFI (including any indirect debt interest, which includes debt interests in any entity that directly or indirectly owns the payee or any direct or indirect equity interest in a debt holder of the payee) that constitutes a financial account in excess of $50,000 (disregarding all such debt interests owned by participating FFIs, registered deemed-compliant FFIs, certified deemed-compliant FFIs, excepted NFFEs, exempt beneficial owners, or U.S. persons other than specified U.S. persons); and
3. Любую дополнителуьную информацию, которую запросит налоговый агент для выполнения своих обязательств в отношении юридического лица / Any additional information the withholding agent requests in order to fulfill its obligations with respect to the entity.
4. ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I, представила или предоставит аудиторское письмо, подписанное не позже 4 лет с даты платежа, от независимой аудиторской компании или юридического представителя, месторасположение которого находится в США, подтверждая что компания или представитель изучили всю документацию иностранного финансового учреждения в отношении всех его владельцев и долговых держателей, указанных в 1.1471-3(d)(6)(iv)(A)(2), и что она соответствует всем требованиям к статусу организации, задокументированной владельцем. Организация, указанная в Части I, также предоставила или предоставит отчетный документ о своих владельцах, которые являются особыми персонами США и форму W-9 с соответсвующими отказами/ I certify that the FFI identified in Part I has provided, or will provide, an auditor's letter, signed within four years of the date of payment, from an independent accounting firm or legal representative with a location in the United States stating that the firm or representative has reviewed the FFI's documentation with respect to all of its owners and debt holders identified in §1.1471-3(d)(6)(iv)(A)(2), and that the FFI meets all the requirements to be an owner-documented FFI. The FFI identified in Part I has also provided, or will provide, an FFI owner reporting statement of its owners that are specified U.S. persons and Form(s) W-9, with applicable waivers.

## Отметить 24d, если применимо: / Check box 24d if applicable.

1. ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в строке 1, является трастом, в котором отсутствуют условные бенефициары или выделенные классы с неопределенными бенефициарами / I certify that the entity identified in line 1 is a trust that does not have any contingent beneficiaries or designated classes with unidentified beneficiaries.

# Часть XI / Part XI Ограниченный дистрибьютер / Restricted Distributor

**25a** ☐(Все ограниченные дистрибьютеры отмечают этот пункт) Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I/(All restricted distributors check here) I certify that the entity identified in Part I:

* Действует как ограниченный дистрибьютер в отношении долговых обязательств или долей в капитале ограниченного фонда, в отношении которого подается данная форма / Operates as a distributor with respect to debt or equity interests of the restricted fund with respect to which this form is furnished;
* Оказывает инвестиционные услуги по крайней мере 30 клиентам, не имеющим отношения друг к другу, и менее половины его клиентов связаны друг с другом / Provides investment services to at least 30 customers unrelated to each other and less than half of its customers are related to each other;
* Обязано проводить должную идентификацию в рамках процедуры по ПОД/ФТ в соответствии с законами в области ПОД/ФТ своей страны организации (которая является юрисдикцией, выполняющей требования ФАТФ в области ПОД/ФТ) / Is required to perform AML due diligence procedures under the anti-money laundering laws of its country of organization (which is an FATF- compliant jurisdiction);
* Действует исключительно в стране своей регистрации или организации, не имеет фиксированного места ведения бизнеса за пределами данной страны, и имеет такую же страну регистрации или организации, как и у всех членов его аффилированной группы, если такие имеются / Operates solely in its country of incorporation or organization, has no fixed place of business outside of that country, and has the same country of incorporation or organization as all members of its affiliated group, if any;
* Не привлекает клиентов за пределами страны своей регистрации или организации / Does not solicit customers outside its country of incorporation or organization;
* Имеет в управлении общие активы на сумму, не превышающую $ 175 миллионов, а общая выручка по отчету о финансовых результатах за последний отчетный год не превышает $ 7 миллионов / Has no more than $175 million in total assets under management and no more than $7 million in gross revenue on its income statement for the most recent accounting year;
* Не является членом аффилированной группы, которая имеет более чем $ 500 миллионов общих активов под управлением или более чем $20 миллионов общей выручке в комбинированной или консолидированной финансовой отчетности за последний отчетный год; **и** / Is not a member of an expanded affiliated group that has more than $500 million in total assets under management or more than $20 million in gross revenue for its most recent accounting year on a combined or consolidated income statement; and
* Не распределяет долговые обязательства или ценные бумаги ограниченного фонда указанным персонам США, пассивным нефинансовым организациям с одним или более существенным владельцем-американцем, или неучаствующим иностранным финансовым учреждениям / Does not distribute any debt or securities of the restricted fund to specified U.S. persons, passive NFFEs with one or more substantial U.S. owners, or nonparticipating FFIs.

## 25b или 25c, нужное отметить/ Check box 25b or 25c, whichever applies.

Я далее подтверждаю, что в отношении всех продаж долговых обязательств или долей в капитале ограниченного фонда, в отношении которого подается данная форма, которые были произведены после 31 декабря 2011 года, организация, указанная в Части I/ I further certify that with respect to all sales of debt or equity interests in the restricted fund with respect to which this form is furnished that are made after December 31, 2011, the entity identified in Part I:

1. ☐ Была связана обязательствами по дистрибьюторскому соглашению, которое содержало общий запрет на продажи долговых обязательств или ценных бумаг юридическим лицам США и физическим лицам-резидентам США, и в настоящее время связано дистрибьюторским соглашением, которое содержит запрет на продажи долговых обязательств или ценных бумаг указанным персонам США, пассивным нефинансовым организациям с одним или более существенным владельцем-американцем, или неучаствующему иностранному финансовому учреждению/ Has been bound by a distribution agreement that contained a general prohibition on the sale of debt or securities to U.S. entities and U.S. resident individuals and is currently bound by a distribution agreement that contains a prohibition of the sale of debt or securities to any specified U.S. person, passive NFFE with one or more substantial U.S. owners, or nonparticipating FFI.
2. ☐ В настоящий момент связано дистрибьюторским соглашением, которое содержит запрет на продажу долговых инструментов или ценных бумаг любым указанным персонам США, пассивным нефинансовым организациям с одним или более существенным владельцем-американцем, или неучаствующим иностранным финансовым учреждениям, и для всех продаж, которые были произведены до момента, когда такое ограничение было включено в дистрибьюторское соглашение, были пересмотрены все счета, относящиеся к таким продажам в соответствии с процедурами, указанными в 1.1471-4(с), которые применяются к уже существовавшим счетам, и погасило или списало все долги, или побудило ограниченный фонд перевести ценные бумаги дистрибьютеру, который является участвующим иностранным финансовым учреждением или учреждением, отчитывающимся по Модели 1, ценные бумаги которого были проданы указанным персонам США, пассивной нефинансовой организации с одним или более существенным владельцем-американцем, или неучаствующему иностранному финансовому учреждению/ Is currently bound by a distribution agreement that contains a prohibition on the sale of debt or securities to any specified U.S. person, passive NFFE with one or more substantial U.S. owners, or nonparticipating FFI and, for all sales made prior to the time that such a restriction was included in its distribution agreement, has reviewed all accounts related to such sales in accordance with the procedures identified in §1.1471-4(c) applicable to preexisting accounts and has redeemed or retired any, or caused the restricted fund to transfer the securities to a distributor that is a participating FFI or reporting Model 1 FFI securities which were sold to specified U.S. persons, passive NFFEs with one or more substantial U.S. owners, or nonparticipating FFIs.

# Часть XII / Part XII Организация, не отчитывающаяся по межправительственному соглашению/ Nonreporting IGA FFI

1. ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I/ I certify that the entity identified in Part I:
* Отвечает всем требованиям, предъявляемым к неотчитывающемуся финансовому институту согласно применяемым Межправительственным соглашением между США и \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (указать страну) / Meets the requirements to be considered a nonreporting financial institution pursuant to an applicable IGA between the United States and;
* Рассматривается в качестве \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (указать статус) в соответствии с положениями применяемого Межправительственного соглашения (см. инструкции); **и** / Is treated as a\_\_ under the provisions of the applicable IGA (see instructions); and
* Если Вы являетесь иностранным финансовым учреждением в статусе регистрируемого условно-сотрудничающего финансового института в соответствии с применяемой Моделью 2 Межправительственного соглашения, укажите Ваш международный идентификационный номер посредника: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/If you are an FFI treated as a registered deemed-compliant FFI under an applicable Model 2 IGA, provide your GIIN:

# Часть XIII / Part XIII Иностранные правительства, правительства территорий США, Центральные банки / Foreign Government, Government of a U.S. Possession, or Foreign Central Bank of Issue

1. ☐ Я подтверждаю, что указанная в Части I организация является бенефициарным владельцем платежа и не ведет коммерческую финансовую деятельность, как страховая компания, учреждение закрытого типа или депозитное учреждение, в отношении платежей, счетов или обязательств, в отношении которых предоставляется данная форма (за исключением разрешенных в пункте 1.1471-6(h)(2)) / I certify that the entity identified in Part I is the beneficial owner of the payment and is not engaged in commercial financial activities of a type engaged in by an insurance company, custodial institution, or depository institution with respect to the payments, accounts, or obligations for which this form is submitted (except as permitted in §1.1471-6(h)(2)).

# Часть XIV / Part XIV Международная организация / International Organization

## 28a или 28b, нужное отметить / Check box 28a or 28b, whichever applies.

**28a** ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I, является международной организацией, определение которой дано в разделе 7701(а)(18) / I certify that the entity identified in Part I is an international organization described in section 7701(a)(18).

**b** ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I/ I certify that the entity identified in Part I:

* преимущественно состоит из иностранных правительств / Is comprised primarily of foreign governments;
* признана межправительственной или наднациональной организацией согласно иностранному законодательству, схожему с Законом об иммунитетах международных организаций / Is recognized as an intergovernmental or supranational organization under a foreign law similar to the International Organizations Immunities Act;
* доход организации не используется для выгоды какого-либо частного лица / The benefit of the entity's income does not inure to any private person;
* является бенефициарным владельцем платежа и не ведет коммерческую финансовую деятельность, как страховая компания, депозитарий или депозитное учреждение, в отношении платежей, счетов или обязательств, в отношении которых предоставляется данная форма (за исключением разрешенных в пункте 1.1471-6(h)(2))/ Is the beneficial owner of the payment and is not engaged in commercial financial activities of a type engaged in by an insurance company, custodial institution, or depository institution with respect to the payments, accounts, or obligations for which this form is submitted (except as permitted in §1.1471-6(h)(2)).

# Часть XV / Part XV Освобожденные от налогов пенсионные планы / Exempt Retirement Plans

## 29a, b, c, d, e или f, нужное отметить / Check box 29a, b, c, d, e, or f, whichever applies.

**29a** ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I/ I certify that the entity identified in Part I:

* зарегистрирована в государстве, с которым у США заключено действующее соглашение об избежании двойного налогообложения (см. Часть III в случае если Вы претендуете на налоговые льготы по данному соглашению) / Is established in a country with which the United States has an income tax treaty in force (see Part III if claiming treaty benefits);
* преимущественно действует в целях управления или предоставления пенсионных пособий; **и** / Is operated principally to administer or provide pension or retirement benefits; and
* имеет право на льготы по соглашению по доходу, который фонд получает из источников в США (или имел бы право на льготы в случае получения таких доходов), будучи резидентом иностранного государства, которое соответствует требованиям по ограничениям на пользование льготами / Is entitled to treaty benefits on income that the fund derives from U.S. sources (or would be entitled to benefits if it derived any such income) as a resident of the other country which satisfies any applicable limitation on benefits requirement.
1. ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I / I certify that the entity identified in Part I:
* учреждена с целью предоставления пенсионных пособий, пособий по инвалидности или смерти (или любой их комбинации) в пользу бенефициаров, являющихся бывшими сотрудниками одного или нескольких работодателей, в качестве вознаграждения за оказанные услуги / Is organized for the provision of retirement, disability, or death benefits (or any combination thereof) to beneficiaries that are former employees of one or more employers in consideration for services rendered;
* ни один бенефициар не имеет права на более чем 5% активов иностранного финансового учреждения / No single beneficiary has a right to more than 5% of the FFI's assets;
* регулируется государством и предоставляет ежегодную отчетность о своих бенефициарах в соответствующие налоговые органы государства, в котором данный фонд зарегистрирован или ведет свою деятельность; и / Is subject to government regulation and provides annual information reporting about its beneficiaries to the relevant tax authorities in the country in which the fund is established or operated; and
* в целом освобождена от уплаты налога на доход от инвестирования по законодательству государства, в котором она зарегистрирована или ведет свою деятельность, ввиду того, что имеет статус пенсионного фонда/ Is generally exempt from tax on investment income under the laws of the country in which it is established or operates due to its status as a retirement or pension plan;
* получает не менее 50% всех своих взносов от спонсирующих работодателей (без учета переводов средств из других планов, указанных в данной части, пенсионных счетов, определенных в Модели 1 и 2 Межправительственного соглашения, других пенсионных фондов, определенных в Модели 1 или 2 Межправительственного соглашения, а также счетов, определенных в пункте 1.1471-5(b)(2)(i)(A))/ Receives at least 50% of its total contributions from sponsoring employers (disregarding transfers of assets from other plans described in this part, retirement and pension accounts described in an applicable Model 1 or Model 2 IGA, other retirement funds described in an applicable Model 1 or Model 2 IGA, or accounts described in §1.1471-5(b)(2)(i)(A));
* не допускает либо штрафует за перераспределение или снятие средств до наступления определенных событий, связанных с выходом на пенсию, инвалидностью или смертью (за исключением переводов на счета, определенные в пункте 1.1471-5(b)(2)(i)(A)), (в отношении пенсионных счетов) и на пенсионные счета, определенные в Модели 1 или 2 Межправительственного соглашения, или в другие пенсионные фонды, определенные в либо в данной части, либо в Модели 1 или 2 Межправительственного соглашения; или / Either does not permit or penalizes distributions or withdrawals made before the occurrence of specified events related to retirement, disability, or death (except rollover distributions to accounts described in §1.1471-5(b)(2)(i)(A) (referring to retirement and pension accounts), to retirement and pension accounts described in an applicable Model 1 or Model 2 IGA, or to other retirement funds described in this part or in an applicable Model 1 or Model 2 IGA); or
* ограничивает взносы сотрудников в фонд в зависимости от их доходов от трудовой деятельности, либо не более $50 000 в год / Limits contributions by employees to the fund by reference to earned income of the employee or may not exceed $50,000 annually.
1. ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I / I certify that the entity identified in Part I:
* учреждена с целью предоставления пенсионных пособий, пособий по инвалидности и смерти (или любой их комбинации) в пользу бенефициаров, являющихся бывшими сотрудниками одного или нескольких работодателей, в качестве вознаграждения за оказанные услуги / Is organized for the provision of retirement, disability, or death benefits (or any combination thereof) to beneficiaries that are former employees of one or more employers in consideration for services rendered;
* состоит не более чем из 50 участников / Has fewer than 50 participants;
* спонсируется одним или несколькими работодателями, ни один из которых не является инвестиционной компанией или пассивной нефинансовой иностранной организацией / Is sponsored by one or more employers each of which is not an investment entity or passive NFFE;
* взносы сотрудников и работодателей в фонд (без учета переводов средств из других планов, указанных в данной части, пенсионных счетов, определенных в Модели 1 или 2 Межправительственного соглашения, других пенсионных фондов, определенных в Модели 1 или 2 Межправительственного соглашения, а также счетов, определенных в п. 1.1471-5(b)(2)(i)(A)) ограничены в зависимости от дохода сотрудника от трудовой деятельности и размера оплаты труда сотрудника, соответственно / Employee and employer contributions to the fund (disregarding transfers of assets from other plans described in this part, retirement and pension accounts described in an applicable Model 1 or Model 2 IGA, or accounts described in §1.1471-5(b)(2)(i)(A)) are limited by reference to earned income and compensation of the employee, respectively;
* Участники, не являющиеся резидентами государства, в котором зарегистрирован и действует фонд, не имеют права на более чем 20% активов фонда; **и** / Participants that are not residents of the country in which the fund is established or operated are not entitled to more than 20 percent of the fund's assets; and
* регулируется государством и предоставляет ежегодную отчетность о своих бенефициарах в соответствующие налоговые органы государства, в котором данный фонд зарегистрирован или ведет свою деятельность/ Is subject to government regulation and provides annual information reporting about its beneficiaries to the relevant tax authorities in the country in which the fund is established or operated;
1. ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I, сформирована на основании пенсионного плана, отвечающего требованиям раздела 401 (a), за исключением требования об обеспечении плана трастом, созданным или организованным в СШАI certify that the entity identified in Part I is formed pursuant to a pension plan that would meet the requirements of section 401(a), other than the requirement that the plan be funded by a trust created or organized in the United States.
2. ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I, учреждена исключительно в целях получения дохода в интересах одного или более пенсионных фондов, определенных в данной части или в Модели 1 или 2 Межправительственного соглашения, и счетов, определенных в п. 1.1471-5(b)(2)(i)(A)) (в том, что касается пенсионных счетов), или пенсионных счетов, определенных в применимой Модели 1 или 2 Межправительственного соглашения / I certify that the entity identified in Part I is established exclusively to earn income for the benefit of one or more retirement funds described in this part or in an applicable Model 1 or Model 2 IGA, accounts described in §1.1471-5(b)(2)(i)(A) (referring to retirement and pension accounts), or retirement and pension accounts described in an applicable Model 1 or Model 2 IGA.
3. ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I / I certify that the entity identified in Part I:
* учреждена и спонсируется иностранным правительством, международной организацией, центральным банком-эмитентом или правительством зависимых территорий США (как определено в п. 1.1471-6) или освобожденным от уплаты налога владельцем-бенефициаром, определенным в применимой Модели 1 или 2 Межправительственного соглашения, в целях предоставления пенсионных пособий, пособий по инвалидности и смерти в пользу бенефициаров или участников, являющимся настоящими или бывшими сотрудниками спонсора (или лицам, назначенных такими сотрудниками); **или** / Is established and sponsored by a foreign government, international organization, central bank of issue, or government of a U.S. possession (each as defined in §1.1471-6) or an exempt beneficial owner described in an applicable Model 1 or Model 2 IGA to provide retirement, disability, or death benefits to beneficiaries or participants that are current or former employees of the sponsor (or persons designated by such employees); or
* учреждена или спонсируется иностранным правительством международной организацией, центральным банком-эмитентом или правительством владений США (как определено в п. 1.1471-6) или освобожденным от уплаты налога владельцем-бенефициаром, определенным в применимой Модели 1 или 2 Межправительственного соглашения, в целях предоставления пенсионных пособий, пособий по инвалидности и смерти в пользу бенефициаров или участников, **НЕ** являющихся настоящими или бывшими сотрудниками спонсора, но которым предоставляется вознаграждение за услуги, оказанные спонсору/ Is established and sponsored by a foreign government, international organization, central bank of issue, or government of a U.S. possession (each as defined in §1.1471-6) or an exempt beneficial owner described in an applicable Model 1 or Model 2 IGA to provide retirement, disability, or death benefits to beneficiaries or participants that are not current or former employees of such sponsor, but are in consideration of personal services performed for the sponsor.

# Часть XVI / Part XVI Юридические лица, полностью принадлежащие освобожденным от налогов бенефициарам / Entity Wholly Owned by Exempt Beneficial Owners

1. ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I / I certify that the entity identified in Part I:
* Является иностранным финансовым учреждением только по причине того, что является инвестиционной компанией/ Is an FFI solely because it is an investment entity;
* Все прямые владельцы долей в капитале инвестиционной компании являются освобожденными от налогов бенефициарными владельцами, определенными в п.1.1471-6 или в применимой Модели 1 или 2 Межправительственного соглашения/ Each direct holder of an equity interest in the investment entity is an exempt beneficial owner described in § 1.1471-6 or in an applicable Model 1 or Model 2 IGA;
* Все прямые владельцы долговых обязательств инвестиционной компании являются либо депозитными учреждениями (в отношении займа, выданного такой организации), либо освобожденными от налогов бенефициарными владельцами, определенными в п. 1.1471-6 или в применимой Модели 1 или 2 Межправительственного соглашения) / Each direct holder of a debt interest in the investment entity is either a depository institution (with respect to a loan made to such entity) or an exempt beneficial owner described in § 1.1471-6 or an applicable Model 1 or Model 2 IGA.
* Предоставила отчет о ее владельцах с указанием имени, адреса, ИНН (если таковой имеется), статуса согласно Главе 4 и описания типа документации, предоставляемой налоговому агенту по каждому лицу, владеющему долговыми обязательствами, которые представляют собой финансовый счет или прямое участие в капитале организации; **и** / Has provided an owner reporting statement that contains the name, address, TIN (if any), chapter 4 status, and a description of the type of documentation provided to the withholding agent for every person that owns a debt interest constituting a financial account or direct equity interest in the entity; and
* Предоставила документацию, подтверждающую, что каждый владелец организации является организацией, определенной в п. 1.1471-6(b), (c), (d), (e), (f) и/или (g) независимо от того, являются ли такие владельцы бенефициарами / Has provided documentation establishing that every owner of the entity is an entity described in §1.1471-6(b), (c), (d), (e), (f) and/or (g) without regard to whether such owners are beneficial owners.

# Часть XVII / Part XVII Территориальные финансовые учреждения / Territory Financial Institution

1. ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I, является финансовым учреждением (за исключением инвестиционных компаний), организованным или учрежденным в соответствии с законодательством зависимой территории США / I certify that the entity identified in Part I is a financial institution (other than an investment entity) that is incorporated or organized under the laws of a possession of the United States.

# Часть XVIII / Part XVIII Освобожденные от налогов организации – члены нефинансовой группы / Excepted Nonfinancial Group Entity

1. ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I / I certify that the entity identified in Part I:
* является холдинговой компанией, казначейством или дочерней финансовой компанией, основная деятельность которой заключается в осуществлении функций, определенных в п. 1.1471-5(е)(5)(i) c (С) по (Е)/ Is a holding company, treasury center, or captive finance company and substantially all of the entity's activities are functions described in §1.1471-5(e)(5)(i)(C) through (E);
* является членом нефинансовой группы, определенной в п. 1.1471. 5(е)(5)(i)(В) / Is a member of a nonfinancial group described in §1.1471-5(e)(5)(i)(B);
* не является депозитарием или учреждением закрытого типа (за исключением членов расширенной аффилированной группы данной организации); **и** / Is not a depository or custodial institution (other than for members of the entity's expanded affiliated group); and
* не действует (или не позиционирует себя) как инвестиционный фонд, такой как фонд прямого инвестирования, фонд венчурного капитала, фонд финансируемого выкупа или какой-либо инвестиционный инструмент, цель которого состоит в приобретении или финансировании компаний с последующим владением долями в этих компаниях как основными активами для инвестиционных целей / Does not function (or hold itself out) as an investment fund, such as a private equity fund, venture capital fund, leveraged buyout fund, or any investment vehicle with an investment strategy to acquire or fund companies and then hold interests in those companies as capital assets for investment purposes.

# Часть XIX / Part XIX Нефинансовые компании, начинающие новый бизнес / Excepted Nonfinancial Start-Up Company

1. ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I / I certify that the entity identified in Part I:
* Была учреждена (в случае запуска нового направления деятельности организации указывается дата решения правления компании об утверждении запуска нового направления деятельности) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (дата должна быть не ранее 24 месяцев до даты платежа)/ Was formed on (or, in the case of a new line of business, the date of board resolution approving the new line of business) \_\_(date must be less than 24 months prior to date of payment);
* Еще не ведет и не вела ранее данный бизнес или инвестирует капитал в активы с целью развития нового направления деятельности, которое не является деятельностью финансового учреждения или пассивной нефинансовой иностранной организации/ Is not yet operating a business and has no prior operating history or is investing capital in assets with the intent to operate a new line of business other than that of a financial institution or passive NFFE;
* Инвестирует капитал в активы с целью заниматься бизнесом, отличным от деятельности финансового учреждения; **и** / Is investing capital into assets with the intent to operate a business other than that of a financial institution; and
* Не действует (или не позиционирует себя) как инвестиционный фонд, такой как фонд прямого инвестирования, фонд венчурного капитала, фонд финансируемого выкупа или какой-либо инвестиционный инструмент, цель которого состоит в приобретении или финансировании компаний с последующим владением долями в этих компаниях как основными активами для инвестиционных целей / Does not function (or hold itself out) as an investment fund, such as a private equity fund, venture capital fund, leveraged buyout fund, or any investment vehicle with an investment strategy to acquire or fund companies and then hold interests in those companies as capital assets for investment purposes.

# Часть XX / Part XX Освобожденные от налогов нефинансовые организации в процессе ликвидации или банкротства / Excepted Nonfinancial Entity in Liquidation or Bankruptcy

1. ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I / I certify that the entity identified in Part I:
* представила план ликвидации, реорганизации или заявила о банкротстве \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (указать дату) / Filed a plan of liquidation, filed a plan of reorganization, or filed for bankruptcy on;
* в течение прошедших пяти лет не являлась ни финансовым учреждением, ни пассивной нефинансовой иностранной организацией/ During the past 5 years has not been engaged in business as a financial institution or acted as a passive NFFE;
* находится или в процессе ликвидации своих активов или реорганизации с целью продолжения или возобновления операций в качестве нефинансового юридического лица; **и** / Is either liquidating or emerging from a reorganization or bankruptcy with the intent to continue or recommence operations as a nonfinancial entity; and
* предоставила либо предоставит документальное свидетельство, такое как заявление о банкротстве или иную публичную документацию, подтверждающую ее заявление, в случае если она будет находиться в состоянии банкротства или ликвидации на протяжении более трех лет / Has, or will provide, documentary evidence such as a bankruptcy filing or other public documentation that supports its claim if it remains in bankruptcy or liquidation for more than three years.

# Часть XXI / Part XXI Организации, соответствующие требованиям статьи 501(с) Налогового кодекса / 501(c) Organization

1. ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I / I certify that the entity identified in Part I is a 501(c) organization that:
* получила справку из Налоговой службы США, являющуюся в настоящий момент действительной, о том, что плательщик является организацией, подпадающей под действие главы 501 (с), датированную \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **или** / Has been issued a determination letter from the IRS that is currently in effect concluding that the payee is a section 501(c) organization that is dated \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_; or
* предоставила копию заключения американского юристконсульта, подтверждающего, что плательщик является организацией, подпадающей под действие главы 501 (с) (независимо от того, является ли плательщик иностранным частным фондом) / Has provided a copy of an opinion from U.S. counsel certifying that the payee is a section 501(c) organization (without regard to whether the payee is a foreign private foundation).

# Часть XXII / Part XXII Некоммерческие организации / Non-Profit Organization

1. ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I, является некоммерческой организацией, отвечающей следующим требованиям/I certify that the entity identified in Part I is a non-profit organization that meets the following requirements:
* организация учреждена и действует в стране своего нахождения исключительно для религиозных, благотворительных, научных, художественных, культурных и образовательных целей / The entity is established and maintained in its country of residence exclusively for religious, charitable, scientific, artistic, cultural or educational purposes;
* организация освобождена от налога на доход в стране своего пребывания / The entity is exempt from income tax in its country of residence;
* организация не имеет акционеров или членов, которые имеют акционерную или бенефициарную долю участия в ее доходах или активах / The entity has no shareholders or members who have a proprietary or beneficial interest in its income or assets;
* ни законы страны пребывания организации, ни учредительные документы организации не позволяют, чтобы какие-либо доходы или активы компании выделялись или использовались с выгодой для физического лица или неблаготворительной организации, за исключением случаев проведения благотворительных мероприятий этой организацией или в качестве выплаты достаточной компенсации за оказанные услуги или в качестве платежа, представляющего справедливую рыночную стоимость имущества, приобретенного организацией; **и** / Neither the applicable laws of the entity's country of residence nor the entity's formation documents permit any income or assets of the entity to be distributed to, or applied for the benefit of, a private person or non-charitable entity other than pursuant to the conduct of the entity's charitable activities or as payment of reasonable compensation for services rendered or payment representing the fair market value of property which the entity has purchased; and
* законы страны нахождения организации или учредительные документы организации требуют, чтобы после ликвидации или роспуска организации все ее активы были переданы иностранному государственному органу (полностью принадлежащему прямо или косвенно правительству) или другой некоммерческой организации, определенной в Части XXII, или переходили как конфискованное имущество правительству страны по месту регистрации организации или какому-либо его политическому подразделению / The applicable laws of the entity's country of residence or the entity's formation documents require that, upon the entity's liquidation or dissolution, all of its assets be distributed to an entity that is a foreign government, an integral part of a foreign government, a controlled entity of a foreign government, or another organization that is described in this Part XXII or escheats to the government of the entity's country of residence or any political subdivision thereof.

# Часть XXIII / Part XXIII Компании, акции которых торгуются на бирже или компании, аффилированные с такими компаниями / Publicly Traded NFFE or NFFE Affiliate of a Publicly Traded Corporation

## 37a или b, нужное отметить/ Check box 37a or 37b, whichever applies.

 **37a** ☐ Я подтверждаю, что I certify that:

* организация, указанная в Части I, является иностранной корпорацией, не являющейся финансовой огранизацией; **и** / The entity identified in Part I is a foreign corporation that is not a financial institution; and
* акции организации регулярно торгуются на одной или более определенной фондовой бирже, в том числе \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (название рынка ценных бумаг, на котором регулярно обращаются акции) / The stock of such corporation is regularly traded on one or more established securities markets, including (name one securities exchange upon which the stock is regularly traded).

**b** ☐ Я подтверждаю, что / I certify that:

* организация, указанная в Части I, является иностранной корпорацией, не являющейся финансовой огранизацией/ The entity identified in Part I is a foreign corporation that is not a financial institution;
* организация, указанная в Части I, является членом той же расширенной аффилированной группы, что и организация, акции которой регулярно торгуются на установленной фондовой бирже/ The entity identified in Part I is a member of the same expanded affiliated group as an entity the stock of which is regularly traded on an established securities market;
* название организации, акции которой регулярно торгуются на установленной фондовой бирже \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **и** / The name of the entity, the stock of which is regularly traded on an established securities market, is; and
* наименование рынка ценных бумаг, на котором регулярно обращаются акции: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/ The name of the securities market on which the stock is regularly traded is \_\_\_\_\_\_.

# Часть XXIV / Part XXIV Освобожденная от налогов территориальная иностранная нефинансовая организация / Excepted Territory NFFE

1. ☐ Я подтверждаю, что / I certify that:
* организация, указанная в Части I, является организацией, учрежденной на зависимой территории США / The entity identified in Part I is an entity that is organized in a possession of the United States;
* организация, указанная в Части I / The entity identified in Part I:
1. не принимает депозиты в обычном ходе ведения банковской или подобной деятельности / Does not accept deposits in the ordinary course of a banking or similar business,
2. не держит финансовые счета других лиц в качестве своей основной деятельности / Does not hold, as a substantial portion of its business, financial assets for the account of others, or
3. не является страховой компанией (или материнской компанией страховой компании), которая выпускает или обязана осуществлять платежи по финансовым счетам; **и** / Is not an insurance company (or the holding company of an insurance company) that issues or is obligated to make payments with respect to a financial account; and
4. все владельцы организации, указанной в Части I, являются добропорядочными резидентами зависимых территорий США по законам, согласно которым компания организована или зарегистрирована / All of the owners of the entity identified in Part I are bona fide residents of the possession in which the NFFE is organized or incorporated.

# Часть XXV / Part XXV Активные нефинансовые иностранные организации / Active NFFE

1. ☐ Я подтверждаю, что / I certify that:
* организация, указанная в Части I, является иностранной корпорацией, не являющейся финансовой огранизацией/ The entity identified in Part I is a foreign entity that is not a financial institution;
* менее 50% валового дохода организации за предшествующий календарный год является пассивным; **и** / Less than 50% of such entity's gross income for the preceding calendar year is passive income; and
* менее 50% активов организации производят или участвуют в производстве пассивного дохода (рассчитывается как средневзвешенное значение процента пассивных активов, измеряемых ежеквартально) (см. определения пассивных доходов в инструкциях) / Less than 50% of the assets held by such entity are assets that produce or are held for the production of passive income (calculated as a weighted average of the percentage of passive assets measured quarterly) (see instructions for the definition of passive income).

# Часть XXVI / Part XXVI Пассивные нефинансовые иностранные организации / Passive NFFE

**40a**  ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I, является иностранной нефинансовой организацией (за исключением инвестиционной компании, организованной на зависимой территории США) и не находится в процессе подтверждения своего статуса компании, акции которой торгуются на бирже (или связанной с ней), освобожденной от налогов территориальной нефинансовой организациий, активной нефинансовой организации, подотчетной нефинансовой организации или спонсируемой подочетной нефинансовой организации/ I certify that the entity identified in Part I is a foreign entity that is not a financial institution (other than an investment entity organized in a possession of the United States) and is not certifying its status as a publicly traded NFFE (or affiliate), excepted territory NFFE, active NFFE, direct reporting NFFE, or sponsored direct reporting NFFE.

## 40b или 40c, нужное отметить / Check box 40b or 40c, whichever applies.

1. ☐ Нижеследующим подтверждаю, что организация, указанная в Части I, не имеет существенных собственников, находящихся под юрисдикцией США; **или** / I further certify that the entity identified in Part I has no substantial U.S. owners, or
2. ☐ Нижеследующим подтверждаю, что организация, указанная в Части I, указала в части XXX наименование, адрес и ИНН всех существенных собственников иностранной нефинансовой организации, находящихся под юрисдикцией США / I further certify that the entity identified in Part I has provided the name, address, and TIN of each substantial U.S. owner of the NFFE in Part XXX.

# Часть XXVII / Part XXVII Взаимно-аффилированные иностранные финансовые организации / Excepted Inter-Affiliate FFI

1. ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I / I certify that the entity identified in Part I:
* является членом расширенной аффилированной группы / Is a member of an expanded affiliated group;
* не имеет финансовых счетов (за исключением счетов, которые ведутся для членов своей расширенной аффилированной группы) / Does not maintain financial accounts (other than accounts maintained for members of its expanded affiliated group);
* не производит никаких платежей, с которых должны удерживаться налоги, какому-либо иному лицу, кроме членов ее расширенной аффилированной группы, которыми не являются ограниченными иностранными финансовыми учреждениями или ограниченными филиалами/ Does not make withholdable payments to any person other than to members of its expanded affiliated group that are not limited FFIs or limited branches;
* не имеет счетов (за исключением депозитного счета в стране, где компания ведет свою деятельность, для оплаты расходов) или не получает никаких платежей от налогового агента иного чем член ее расширенной аффилированной группы; **и** / Does not hold an account (other than a depository account in the country in which the entity is operating to pay for expenses) with or receive payments from any withholding agent other than a member of its expanded affiliated group; and
* не согласилась отчитываться согласно п. 1.1471-4(d)(2)(ii)(C) или иным образом выступать в качестве агента в целях главы 4 от имени какого-либо финансового учреждения, в том числе члена своей расширенной аффилированной группы / Has not agreed to report under §1.1471-4(d)(2)(ii)(C) or otherwise act as an agent for chapter 4 purposes on behalf of any financial institution, including a member of its expanded affiliated group.

# Часть XXVII / Part XXVIIIСпонсируемые подотчетные нефинансовые иностранные организации / Sponsored Direct Reporting NFFE

1. Наименование спонсирующей организации/ Name of sponsoring entity: \_
2. ☐ Я подтверждаю, что организация, указанная в Части I, является подотчетной нефинансовой иностранной организацией, которая спонсируется организацией, указанной в пункте 42 / I certify that the entity identified in Part I is a direct reporting NFFE that is sponsored by the entity identified in line 42.

# Часть XXIX / Part XXIX Подтверждение / Certification

Осознавая свою ответственность за предоставление заведомо ложных сведений, я заявляю, что я проверил информацию, приведенную в настоящей форме, и что, насколько мне известно, она является точной, достоверной, и полной. Я также подтверждаю, осознавая свою ответственность за предоставление заведомо ложных сведений, что/ Under penalties of perjury, I declare that I have examined the information on this form and to the best of my knowledge and belief it is true, correct, and, complete. I further certify under penalties of perjury that:

* Организация, указанная в строке 1 данной формы, является бенефициарным владельцем всех доходов, для которых заполняется эта форма, и использует ее, чтобы подтвердить свой статус для целей главы 4, или заполняет ее для целей секции 6050W / The entity identified on line 1 of this form is the beneficial owner of all the income to which this form relates, is using this form to certify its status for chapter 4 purposes, or is a merchant submitting this form for purposes of section 6050W,
* Организация, указанная в строке 1 данной формы, не является персоной США/ The entity identified on line 1 of this form is not a U.S. person,
* Доход, подпадающий под действие данной формы: (а) не связан непосредственно с ведением торговли или бизнеса в США; (b) непосредственно связан, но не подлежит обложению налогом в соответствии с договором об избежании двойного налогообложения; (с) является долей партнера в доходе партнерства, непосредственно связанном с ведением торговли и бизнеса в США, **а также** / The income to which this form relates is: (a) not effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States, (b) effectively connected but is not subject to tax under an income tax treaty, or (c) the partner’s share of a partnership's effectively connected income, and
* Для брокерских сделок или бартерного обмена бенефициарным владельцем является освобожденное от налогообложения иностранное лицо, как определено в инструкциях/ For broker transactions or barter exchanges, the beneficial owner is an exempt foreign person as defined in the instructions.

Помимо этого, я даю свое согласие на передачу настоящей формы удерживающему агенту, который контролирует, получает или отвечает за сохранность доходов, бенефициарным владельцем которых я являюсь, или любому удерживающему агенту, который может осуществлять выплату сумм, бенефициарным владельцем которых я являюсь/ Furthermore, I authorize this form to be provided to any withholding agent that has control, receipt, or custody of the payments of which I am the beneficial owner or any withholding agent that can disburse or make payments of the amounts of which I am the beneficial owner.

**В случае если какое-либо утверждение, приведенное в настоящей форме, станет неверным, я обязуюсь подать новую форму в течение 30 дней**/ I agree that I will submit a new form within 30 days if any certification made on this form becomes incorrect.

**Подпись \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

(Sign here) Подпись уполномоченного лица Имя печатными буквами Дата (ММ-ЧЧ-ГГГГ)

 (Signature of authorized official) (Print name) Date (MM-DD-YYYY)

☐ Я подтверждаю наличие у меня полномочий на подписание настоящей формы от имени организации, указанной в строке 1 данной формы/ I certify that I have the capacity to sign for the entity identified on line 1 of this form.

**Часть XXX / Part XXX Существенные владельцы пассивной иностранной нефинансовой организации, находящиеся под юрисдикцией США** / Substantial U.S. Owners of Passive NFFE

В соответствии с требованиями Части XXVI, предоставьте ФИО/наименование, адрес и ИНН существенного владельца-американца. Определение существенного владельца - американца смотрите в Инструкциях / As required by Part XXVI, provide the name, address, and TIN of each substantial U.S. owner of the NFFE. Please see instructions for definition of substantial U.S. owner.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ФИО, наименование / Name | Адрес / Address | ИНН |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

*Настоящий Документ составлен на английском и русском языках. В случае выявления каких-либо расхождений между английским и русским текстами, английский вариант будет иметь преимущественную силу.*

*This Document is executed in the English and Russian languages. In the case of a discrepancy between the English and Russian texts, English text shall prevail****.***